



ЗАДАР. ПРОСТО ЗАДАР

Из прошлогодних достижений, кроме студенческих поездок на Украину и в Литву (см. *mass_MEDIUM* №№ 28 и 29) стоит отметить и первый наш преподавательский «десант» в Задарский университет в Хорватии. В декабре небольшие курсы лекций для тамошних русистов прочитали **А. А. Евдокимова** и – вслед за ней – **П. В. Королькова**, любезно согласившаяся поделиться с нами впечатлениями от своей поездки.

Против всяких ожиданий, декабрь на хорватском побережье оказался прекрасен. Пугали дождями и ветрами, а погода установилась неожиданно мягкая – днем почти все время солнечно, ночью дождь (один раз была даже сильная гроза), но зонтик так и не понадобился. От общежития до факультета минут 15 пешком, и эта неспешная ежедневная прогулка (через парк, затем вдоль укреплений венецианского форта по берегу моря) воспринималась как награда за напряженную московскую осень: защита диссертации, оформление документов, 4 научные конференции, и все это сквозь дожди, холод, ветер, снег...

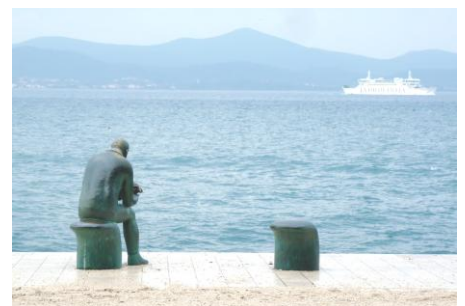


Хорватские студенты тоже в основном радовали. Спецкурс «Современная русская литературная сказка» привлек более 50 человек (2-й, 3-й, 4-й курсы). Не будем лукавить: мои лекции и семинары для русистов объявили обязательными, да и образцовым поведением студентов либеральные европейские университеты похвастаться могут далеко не всегда, но – удивительное дело! – после завершающего семинара ко мне подошло полтора десятка студенток с просьбой проверить сочинения. Что за сочинения? Выясняется: сказочные тексты современных русских авторов

настолько заинтересовали некоторых студентов, что они сами (!) захотели поделиться со мной своими мыслями. Есть еще русисты в хорватских селениях!..

«Селения» – это, конечно, для красного словца. Задар – один из крупнейших и красивейших городов на побережье Хорватии, осмотр его исторического центра – это прогулка то по Югославии, то по Венецианской республике, то по Австрии, то по Римской империи. В фундаменте главного в городе храма св. Доната (IX век) – остатки колонн римского дворца; в центре старой части Задара – неперенный форум с остатками триумфальной арки и римской мостовой.

И сейчас перед моими глазами калейдоскоп задарских картинок... У ратуши под огромной елкой с серебряными шарами под открытым небом пьют кофе местные жители. Пальма тоже украшена новогодними шарами и мишурой. Старик-албанец продает жареные каштаны у венецианских ворот с крылатым львом. Рождественская книжная ярмарка в стенах городской ложи XVI века. Дочь русских белых эмигрантов Ольга Георгиевна, сохранившая еще тот, дореволюционный, русский язык, угощает нас лучшей в городе пахлавой.



Остается сказать за все это огромное спасибо кафедре русского языка и литературы Задарского университета, которая принимает наших студентов-кroatистов, не только селит, но и кормит их, одаривает книгами, а потом помогает бесплатно отправить их в Москву. Низкий поклон зав. кафедрой **Рафаэле Божич Шейич**, переводчице на хорватский язык Платонова и Замятина, Фета и Тютчева и просто прекрасному и теплому человеку, без которого наше сотрудничество было бы невозможным.

П. В. Королькова